

52 € TTC/PERS
LE DIMANCHE : 56 €

LE PAYS D'AUGE ENTRE POMMES ET FROMAGES

THE PAYS D'AUGE BETWEEN APPLE AND CHEESE



9h30 - 11h

Visite commentée de Trouville

Partez à la découverte du patrimoine architectural de Trouville, villas, anciens hôtels, casinos qui en bord de mer ont lancé dès la première moitié du XIXe siècle la station balnéaire et de nos jours donnent à Trouville charme, pittoresque et authenticité.

11h - 11h30

Promenade en mer

Promenade en mer à bord de la vedette le Gulf Stream II, pour découvrir le front de mer, les villas et la colline de Trouville, ainsi que la côte de Deauville (1).

12h - 13h30

Déjeuner au Domaine des Calvados Christian Drouin

Christian Drouin vous invite à découvrir son domaine. Dans un cadre exceptionnel, déjeuner gastronomique normand dans le manoir du XVIIème siècle. Une des plus belles étapes du Pays d'auge !

13h30 - 15h

Visite guidée du Domaine des Calvados Christian Drouin

Découvrez l'histoire du calvados et les secrets de la fabrication du cidre, du pommeau et du calvados. Dans le pressoir, évocation des vergers, de la récolte des pommes et l'art du brassage, puis la distillation avec les alambics à repasse. La visite continue avec les techniques de vieillissement : découverte des chais d'où s'échappent de précieux arômes, « la part des anges », évaporation des parfums au travers des fûts et foudres dans lesquels vieillissent nos calvados. La visite s'achève avec la dégustation de nos produits : cidre, pommeau, Blanche de Normandie et calvados (2).

15h30 - 17h

Visite guidée de Pont l'Evêque

Au fil de vos pas, la cité s'ouvrira à vous : rivières, patrimoine religieux, hôtels particuliers, « la joyeuse prison », sans oublier ses incontournables maisons en pan de bois ! 1h30 passée avec nous et vous vous souviendrez de la cité pontépiscopienne pour ses anecdotes et petites histoires ...

9.30am to 11am

Guided tour of Trouville

Set off to discover Trouville's history as a seaside resort in the 19th century and the architectural heritage: the villas, hotels and casinos that first launched the resort, and those that still give charm and authenticity to Trouville today

11am to 11.30am

A boat trip

Aboard the motor boat, Gulf Stream II, discover the seafront, the villas and the heights of Trouville, as well as the coast of Deauville (1).

12pm to 1.30pm

Lunch at the Domaine des Calvados Christian Drouin

Christian Drouin invites you to discover his estate and enjoy a gastronomic Normandy lunch in a 17th century manor in one of the finest settings of the Pays d'Auge.

1.30pm to 3pm

Guided tour of the Domaine des Calvados Christian Drouin

Discover the history of calvados and the secrets of its production, together with cider and pommeau. The tour begins in the press house where you learn about the orchards, the harvesting, the blending and the distillation of apples in great traditional stills. Then comes the maturation process. The tour takes you through the store rooms where the calvados matures in oak casks, giving off fine aromas as part of the alcohol evaporates - «the angels' share»! The tour ends with a tasting of our products: cider, pommeau, calvados and Blanche de Normandie (apple and pear brandy (2)).

3.30pm to 5pm

Guided tour of Pont l'Evêque

Step by step, discover the rivers, the religious heritage, the mansions, the prison that inspired the film «La Joyeuse Prison» and the half-timbered houses that are emblematic of Pont l'Evêque. By the end of the tour you will also know all about the town's history and anecdotes...

(1). Attention, en cas de mauvais temps et selon les horaires de marées, la sortie en mer peut être annulée. Note that in case of bad weather or unfavourable tides, the boat trip may be canceled. (2). L'abus d'alcool est dangereux pour la santé - Alcohol can damage your health.

Conditions générales de vente : le tarif indiqué s'applique sur la base de 20 personnes minimum. 1 gratuité par tranche de 30 personnes payantes. Le tarif comprend la visite commentée de Trouville, la promenade en mer, le déjeuner suivi de la visite du Domaine des Calvados Christian Drouin et la visite guidée de Pont l'Evêque. Le tarif ne comprend pas le transport et les dépenses personnelles.

Période de validité : toute l'année hors jours fériés. Réservation minimum 30 jours à l'avance, sous réserve de disponibilités. La réservation devient effective à réception d'un acompte représentant 30% du montant total de la journée. Le nombre de participants est à définir au plus tard J-8 à l'avance. Passé ce délai, tout désistement pourra être facturé.

General conditions of sale: the price above applies to a minimum of 20 pax. 1 person free of charge for 30 paying people. The price includes the guided tour of Trouville, the boat trip, the lunch, the tour of the Calvados Christian Drouin distillery with tasting and the guided tour of Pont l'Evêque. The price doesn't include transport and personal expenses.

Period of validity: all year round except public holidays. Reservation at least 30 days in advance, subject to availability. The reservation will be effective on reception of a deposit representing 30% of the total amount for the day. The number of people will be specified not later than D-8 hours beforehand. After this deadline, there will be a charge for cancellations.



LE PAYS D'AUGE ENTRE POMMES ET FROMAGES

THE PAYS D'AUGE BETWEEN APPLE AND CHEESE



DÉJEUNER AU DOMAINE DES CALVADOS CHRISTIAN DROUIN LUNCH AT THE DOMAINE DES CALVADOS CHRISTIAN DROUIN

MENU

Pommeau de Normandie et ses fines
tranches de pommes croustillantes

Tourte au Pont l'Evêque et salade verte
ou

Escalope de saumon sauce au cidre
et son flan de légumes
ou

Longe de porc à la crème de cidre
et son gratin au camembert

Trois fromages normands
et salade de mesclun

Tarte aux pommes
ou
Teurgoule à la vanille

Cidre, eau minérale et café

Apple aperitif
served with crisp apple slices

Pont l'Evêque cheese tart
with green salad
or

Salmon escalope in cider sauce
with vegetable flan
or

Pork loin with creamy cider sauce
topped with camembert cheese

Three Norman cheeses
with mixed green salad

Apple tart
or
Vanilla teurgoule (creamy rice pudding)

Cider, mineral water and coffee